

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

24 MAART 1949.

WETSONTWERP**tot instelling van de Orde der Apothekers.****VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID
EN HET GEZIN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER LEFEVRE (Théo).

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het wetsontwerp komt van de Senaat terug, zonder in zijn structuur noch in zijn geest gewijzigd te zijn; zodat uw Commissie gerust naar haar eerste verslag mag verwijzen.

Wel heeft de Senaat enkele vormverbeteringen aangebracht, waardoor het voorstel aan duidelijkheid en bondigheid heeft gewonnen.

Hier volgen de voornaamste :

In het artikel 2 werd bepaald, dat ook de assistenten, houders van het diploma van apotheker, onder de orde

**Chambre
des Représentants**

24 MARS 1949.

PROJET DE LOI**créant l'Ordre des Pharmaciens.****RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE LA FAMILLE (1)

PAR M. LEFEVRE (Théo).

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet de loi nous revient du Sénat sans avoir subi des modifications, ni dans son économie ni dans son esprit, de sorte que votre Commission peut, tout simplement, s'en référer à son premier rapport.

Il est vrai que le Sénat y a apporté quelques amendements de forme, qui ont apporté au projet plus de clarté et de concision.

En voici les principaux :

A l'article 2, il était stipulé que les assistants, porteurs du diplôme de pharmacien, ressortissaient également à

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Harmel, voorzitter; Clerckx, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren Deschepper, Dexters, Eneman, Gilson, Lambotte, Lefèvre (Théodore), Scheere, Van den Daele, Verbist. — Mevr. Blume-Grégoire, de heren Deltenre, Eckelers, Mevr. Fontaine-Borguet, de heren Meunier (Marcel), Vanhellemont, Vercauteren, Wostyn. — Mevr. Grégoire-Cloes, de heren Marteaux. — Muylermans. — Marchand.

Zie :

48 : Wetsontwerp.

(1) Composition de la Commission : MM. Harmel, président; Clerckx, Mme De Riemaecker-Legot, MM. Deschepper, Dexters, Eneman, Gilson, Lambotte, Lefèvre (Théodore), Scheere, Van den Daele, Verbist. — Mme Blume-Grégoire, MM. Deltenre, Eckelers, Mme Fontaine-Borguet, MM. Meunier (Marcel), Vanhellemont, Vercauteren, Wostyn. — Mme Grégoire-Cloes, MM. Marteaux. — Muylermans. — Marchand.

Voir :

48 : Projet de loi.

ressorteren; niet de geneesheren, al verzetten ze geneeskundige producten, want ze zijn geen houders van het diploma, en maken deel uit van de Orde der Geneesheren.

In artikel 8 wordt bepaald, dat de Raad om de *drie* jaar met de helft wordt vernieuwd, terwijl het oorspronkelijk voorstel, maar dan in zijn artikel 7, van twee jaar sprak : die wijziging werd bij wijze van vergelijk aangenomen, daar een deel van de Senaatscommissie, één jaar, een ander deel, vier jaar had gewild.

In het artikel 11 werd de taak van de Raad der Orde nauwkeuriger omschreven : de Raad zal ook de bevoegdheden van de voorzitters en secretarissen der provinciale Raden bepalen, en de algemene voorwaarden van werking en bestuur der Orde vaststellen. Dit betekent dat de Raad met de regeling van de inwendige Orde wordt belast.

Voor de rechtvaardiging van de overige, minder belangrijke wijzigingen is uw verslaggever zo vrij naar het verslag van de Senaatscommissie te verwijzen.

In de loòp van de besprekking, heeft uw Commissie verduidelijkt, dat de bevoegdheden van de Orde, bij toepassing van de huidige — gewijzigde — tekst, om de staten van ereloon te waarderen niet uitgebreider zijn dan die van de Orde der Advocaten in een gelijkaardige stof; de tekst van het artikel 5 verleent dienvolgens aan de Orde geen bevoegdheid om desbetreffende een algemene beslissing te treffen, wel uitsluitend om in particuliere gevallen regelend op te treden, zelfs wanneer één enkel der partijen de staat van ereloon laat taxeren.

Verder stoorde zich uw Commissie aan de redactie van het artikel 6, die te verklaren is door de omstandigheden waarin het werd opgesteld, als een reactie op toestanden uit de bezettingstijd. De woorden « om redenen in verband met het ras, de godsdienst, de levensbeschouwing, de politiek », zijn overbodig, gelet op de tekst van de artikelen 14 en 15 der Grondwet. Daarentegen hebben de woorden « noch op het feit dat de apotheker verbonden is aan een organisme dat de pharmaceutische dienst verzekert ten behoeve van een groepering of van een categorie van personen » wel een zin, daar de ontzegging van de uitoefening van het beroep aan apothekers moet voorkomen worden die ten dienste staan van mutualiteiten.

Uw Commissie heeft het eveneens noodzakelijk geacht te preciseren, dat in de passus uit het artikel 11, luidende als volgt: « De Voorzitter van de Vlaamse Afdeling neemt het voorzitterschap waar tijdens de eerste twee jaar, enz... » het voorzitterschap van de Hoge Raad wordt bedoeld.

Een der leden uwer Commissie heeft laten opmerken dat tussen de teksten van het artikel 24 en van het artikel 1 een verband dient gelegd : de Orde is een openbare instelling, met al de onduidelijkheid die aan zulke instellingen eigen is.

In de loop van de besprekking waren de leden van uw Commissie het eens om te beslissen, dat het verband tussen de Orde der Apothekers en de Orde der Genees-

ressorten; niet de geneesheren, al verzetten ze geneeskundige producten, want ze zijn geen houders van het diploma, en maken deel uit van de Orde der Geneesheren.

A l'article 8, il est stipulé que le Conseil se renouvelle par moitié tous les trois ans, tandis que le projet initial, dans son article 7, parlait de deux ans: cette modification fut adoptée à titre de compromis, une partie de la Commission du Sénat proposant une année, l'autre partie quatre ans.

L'article 11 précise la tâche du Conseil de l'Ordre : le Conseil définira également les attributions des présidents et secrétaires des conseils provinciaux et fixera les conditions générales de fonctionnement et d'administration de l'Ordre. Cela signifie que le Conseil est chargé d'établir le règlement d'ordre intérieur.

Pour la justification des autres modifications moins importantes, votre rapporteur se permet de renvoyer au rapport de la Commission du Sénat.

Au cours de la discussion, votre Commission a précisé que, par application du présent texte modifié, le pouvoir de l'Ordre de taxer les états d'honoraires n'est pas plus étendu que celui de l'Ordre des Avocats dans une matière analogue. Le texte de l'article 5 habilite donc l'Ordre, non à prendre une décision générale en la matière, mais uniquement à intervenir dans des cas particuliers, même lorsqu'une des parties fait procéder à la taxation de l'état d'honoraires.

De plus, votre Commission déplore la rédaction de l'article 6, dont le texte s'explique par les circonstances dans lesquelles il fut rédigé et par la réaction contre la situation sous l'occupation. Vu le texte des articles 14 et 15 de la Constitution, les mots « sur les motifs d'ordre racial, religieux, philosophique, politique » sont superflus. Au contraire, les mots « ni sur l'attachement d'un pharmacien à un organisme assurant les services pharmaceutiques à un groupement ou à une catégorie de personnes » gardent tout leur sens, car il s'agit d'éviter l'interdiction de la profession aux pharmaciens au service des mutualités.

Votre Commission a également cru devoir préciser que le passage de l'article 11, libellé comme suit : « Le président de la section flamande présidera pendant les deux premières années, etc... », vise la présidence du Conseil supérieur.

Un membre de votre Commission a fait observer qu'il y a lieu d'établir un rapport entre les articles 24 et 1 : l'Ordre est un organisme public, avec toute l'imprécision inhérente aux institutions de cette nature.

Au cours de la discussion, les membres, unanimes, ont décidé que les relations entre l'Ordre des Pharmaciens et l'Ordre des Médecins devaient s'établir par l'intermédiaire

heren langs de hoofdraden der Orde diende gelegd. In het voorstel waarbij de cumul wordt geregeld zal een artikel ingelast worden, dat bepalen zal in welke mate de geneesheer-apotheker onder de toepassing van de regels door der Orde der Apothekers bepaald zal vallen.

Het wetsontwerp werd bij eenparigheid van stemmen, het verslag bij 9 stemmen en 3 onthoudingen goedgekeurd.

De Verslaggever,

Th. LEFEVRE.

De Voorzitter,

P. HARMEL.

des Conseils supérieurs. Dans la proposition réglant le cumul, il sera inséré un article prévoyant dans quelle mesure les médecins-pharmacien seront soumis aux règles édictées par l'Ordre des Pharmaciens.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité, et le rapport par 9 voix et 3 abstentions.

Le Rapporteur,

Th. LEFEVRE.

Le Président,

P. HARMEL.